His Excellency

Mr. Xi Jinping

President of the People's Republic of China
Via Botschaft der VR China

Märkisches Ufer 54

10179 Berlin

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Place, date / Ort, Datum

Your Excellency;

Please forgive us for approaching you on behalf of the Chinese Christian, the Reverend **Zhang Sen**, from the city of Fuyang. He is pastor of the Reformed Church Maizhong. He was arrested on July 2025 during a visit to the Province of Jiangsu.

According to eye-witnesses, he was shackled and put into a car with a license plate of his hometown. It is not known what the charges against him were nor is it known where he was taken.

On October 5, 1996, the People's Republic of China signed the International Covenant on Civil and Political Rights, which includes the right to religious freedom in Article 18. The arrest of Christians constitutes a serious violation of religious freedom, even though this human right is guaranteed by Article 36 of your country's constitution. With this in mind, we humbly beseech you, dear Mr. President, to advocate the immediate unconditional release of the Reverend Zhang Sen.

Most respectfully,

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Name / Vorname und Name** | **ZIP, place / Adresse, PLZ Ort** | **Signature / Unterschrift** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

Formularende

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Name / Vorname und Name** | **ZIP, place / Adresse, PLZ Ort** | **Signature / Unterschrift** |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Translation / Übersetzung:**

Exzellenz,

bitte erlauben Sie uns, dass wir uns aus Sorge um den chinesischen Christen **Zhang Sen** aus Fuyang an Sie wenden. Er ist Pastor der reformierten Kirche Maizhong und wurde am 9. Juli 2025 in der Provinz Jiangsu festgenommen, als er sich dort zu Besuch aufhielt.
Laut Augenzeugen-Berichten wurde er dort mit Handschellen gefesselt und in ein Auto mit dem Kennzeichen seiner Heimatstadt gesetzt. Es ist danach weder bekannt geworden, was ihm vorgeworfen wird, noch konnten Angehörige etwas über seinen Aufenthaltsort in Erfahrung bringen.
Die Volksrepublik China hat am 5. Oktober 1996 den Internationalen Pakt über bürgerliche und politische Rechte unterzeichnet, der in Artikel 18 das Recht auf Religionsfreiheit beinhaltet. Die Festnahme von Pastor Zhang Sen stellt einen schwerwiegenden Verstoß gegen dieses Menschenrecht dar, das auch in Artikel 36 der Verfassung Ihres Landes zugesichert wird. Wir appellieren hiermit an Ihre Vertragstreue und bitten Sie, sich für die umgehende Freilassung des Christen einzusetzen.

Hochachtungsvoll,

*Informationen zum Aushängen:*

**China: Hauskirchen-Pastor
an unbekanntem Ort inhaftiert**

 *Der evangelische Pastor Zhang Sen. Foto: China Aid*

Als Gefangenen des Monats September 2025 haben die Internationale Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM) und die Evangelische Nachrichtenagentur IDEA den evangelischen Pastor **Zhang Sen** aus Fuyang in der westlich von Shanghai gelegenen Provinz Anhui benannt. Er hielt sich in der nördlich seiner Heimat gelegenen Provinz Jiangsu bei Freunden auf, als er am späten Nachmittag des 9. Juli 2025 festgenommen wurde. Einer letzten Nachricht an seine Frau Xu Chao zufolge waren Unbekannte zu dem Zeitpunkt dabei, das Türschloss zu der Wohnung aufzubrechen, in er zu Besuch war. Die Ehefrau erfuhr später durch Augenzeugen von der Festnahme. In Handschellen sei er in ein Auto mit den Kennzeichen seiner Heimatstadt gesetzt worden.

Es ist bisher nicht bekannt, wo der Vater von drei Kindern seither festgehalten wird. Die reformierte Kirche Maizhong, der der Pastor angehört, ist eine Hauskirche. Sie hat sich nicht der Patriotischen Drei-Selbst-Bewegung angeschlossen, die der kommunistische Staat als Dachorganisation für evangelische Christen vorgesehen hat. Da sie sich so der Kontrolle durch die Kommunistische Partei Chinas (KPC) entzieht, werden Mitglieder der Kirche seit Sommer 2021 verfolgt: Sie werden mit elektronischen Fährtenfindern überwacht oder durch Repressalien wie Wohnungseinbrüche und willkürliche Festnahmen unter Druck gesetzt.

In der rund 1,4 Milliarden Einwohner zählenden Volksrepublik leben nach Schätzungen bis zu 130 Millionen Christen. IGFM und IDEA rufen dazu auf, sich in Briefen an den chinesischen Staatspräsidenten Xi Jinping für die Freilassung des Pastors einzusetzen. Verbunden damit ist die Bitte, für den Inhaftierten zu beten.

*(Quellen:* [*https://www.idea.de/artikel/china-hauskirchen-pastor-an-unbekanntem-ort-inhaftiert*](https://www.idea.de/artikel/china-hauskirchen-pastor-an-unbekanntem-ort-inhaftiert)*,* [*https://akademicapro.religionsfreiheit-igfm.info/2025/08/31/china-hauskirchen-pastor-an-unbekanntem-ort-festgehalten/*](https://akademicapro.religionsfreiheit-igfm.info/2025/08/31/china-hauskirchen-pastor-an-unbekanntem-ort-festgehalten/)*)*

KOPIEN:

* ***Auswärtiges Amt***, Werderscher Markt 1, D-10117 Berlin, E-Mail: buergerservice@diplo.de
* ***Beauftragter der Bundesregierung für Menschenrechtspolitik und humanitäre Hilfe***, Dr. Lars Castellucci, E-Mail: menschenrechtsbeauftragter@diplo.de
* ***Deutscher Bundestag***, Ausschuss für Menschenrechte und Humanitäre Hilfe, Platz der Republik 1, D-11011 Berlin, E-Mail: menschenrechtsausschuss@bundestag.de